HOMENAGEM

4

Artur Roriz, Décio Numero Augusto Soucesaux

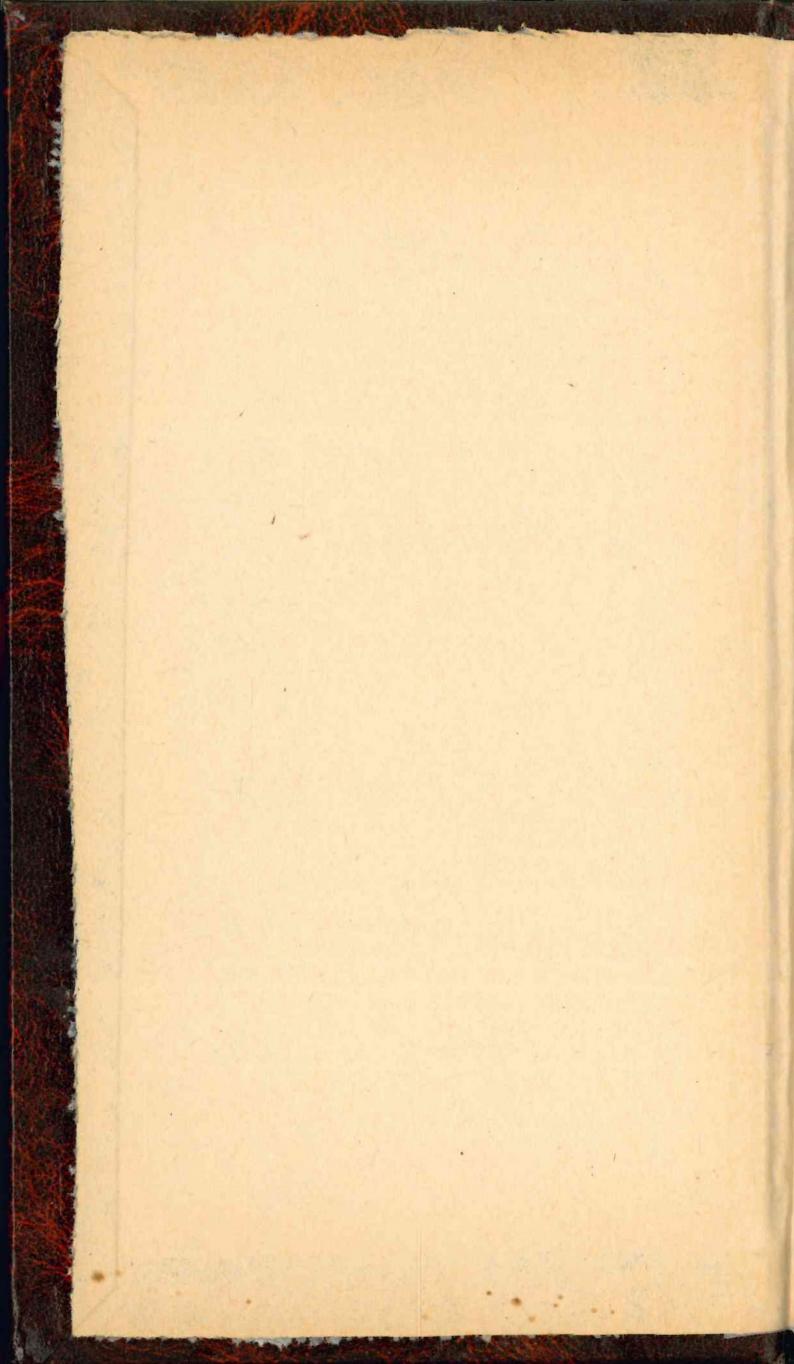
AUTORES DA REVISTA

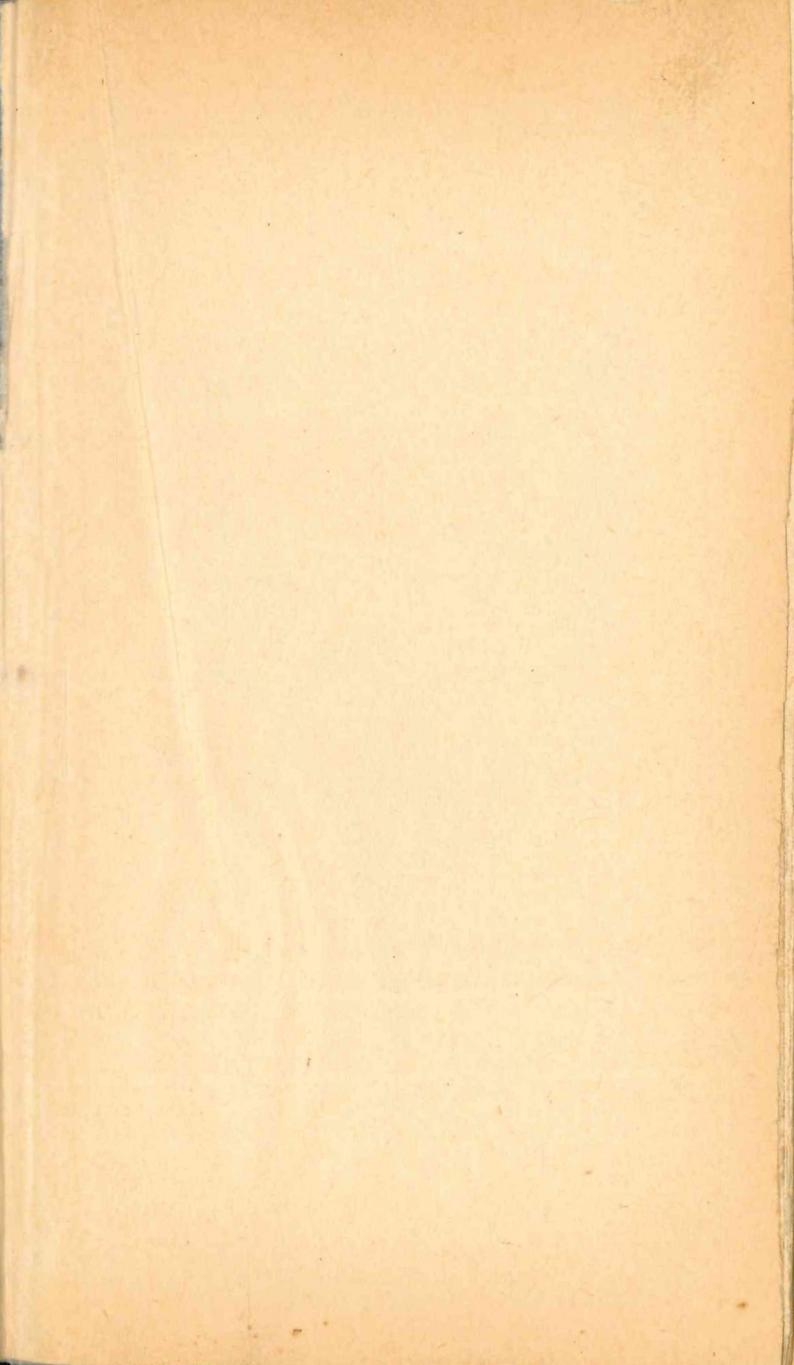
AIQUETRETA, SEMARIQUINHAS

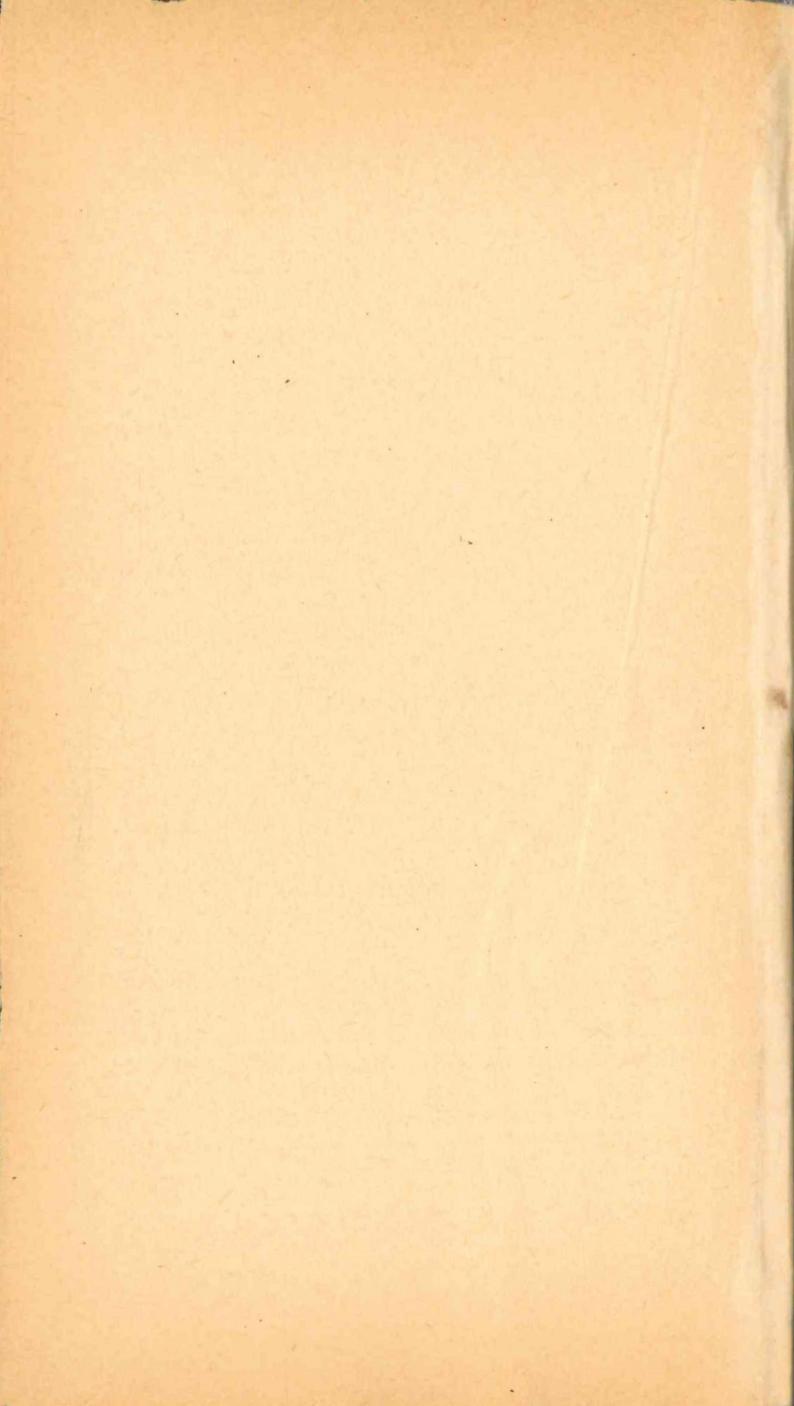


2.7(469.12)









HOMENAGEM A rtur Roriz, Décio Nunes e Augusto Soucasaux autores da revista Al QUE TRETA, SE MARQUINHAS EM 5.ª E 6.ª REPRESENTAÇÕES



Segundo as crónicas rezam Em letras d'oiro, imortais, Êstes autores teatrais Valem mais do que o que pesam!

LUZ

Na central, isto é notório Tôda a tropa que lá 'stá Diz que o Lindoso é que dá As ordens p'ro escritório.

> Esta luz é a nossa praga Isto assim vai muito mau, Pedem pau e muito pau Ou ida abaixo de Braga.

REFRAIN

Que treta! Ai que treta se Marquinhas Que treta! Tôda a luz lá d'Afurada Vem agora do Lindoso às carreirinhas Em tubagem Xavier bem encanada.

Luz a menos, luz a mais Já se não sabe quem manda, Ninguém sabe a quantas anda Nem o saberá jámais.

> É dinheiro p'rós alforges E mais não tem que saber, P'rás turbinas Xavier P'rós cofres da casa Borges.

REFRAIN

Que treta! Ai que treta se Marquinhas etc.

Vejam lá que caridade Soberbo valor da raça Qu'até vão dar luz de graça Para a nossa edilidade.

> Todo o povo é um tambor Que paga pontualmente Ao fachina ou ao tenente Ao sargento ou ao major.

REFRAIN

Que treta! Ai que treta se Marquinhas etc.

Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

12 - think

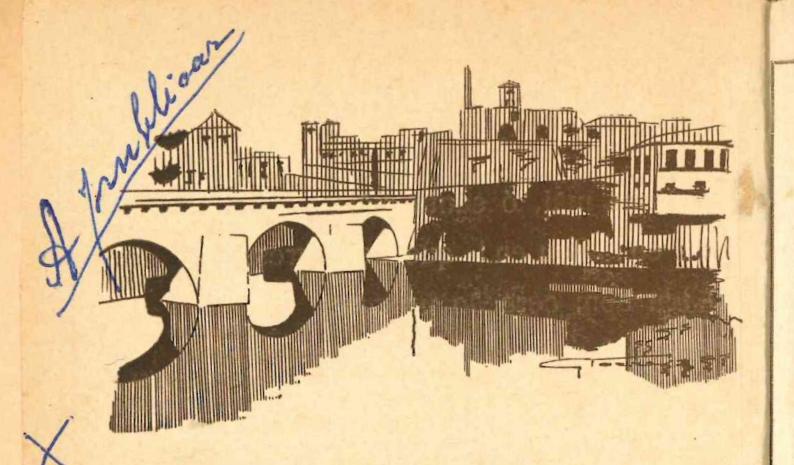
Puter a ten & augu 52, tent

O EMIGRANTE

Ó minha mãi, ó santa mãi
Sou eu! Sou eu! que de regresso
O teu bom coração procuro.
Perdoa ó mãi, e do teu bem
Dá-me da casa o pão duro
A tua santa bênção peço!

Ó santa mãi tem piedade
Sou eu, sou eu! Teu filho vem.
Oh! agradece ao Bom Jesus
Ter dado às mãis tanta bondade,
Tanta carícia que reluz
No bom coração duma mãi!

Ó minha mãi, ó santa mãi
Sou eu! sou eu! Peço perdão.
Tu' alma é santa e condoída.
Esquece a minha ingratidão;
Dá-me o bem do teu coração
Ó mãi, maior amor da vida!



Longes heróicos surgem na alvorada, Pedaços d'alma, restos de emoção. A vida que retorna; e retornada Não morre quando é grande a tradição.

> Os feitos d'altivez desassombrada Renascem com fervor no coração. São vida eternamente em madrugada, Oiro de lei que se não queima em vão.

A poalha que se esparge aurifulgente, As auras que ciciam docemente, Recortam as algêmas do Passado.

> Emolduram a vida meigamente E talham o Futuro resplendente Liberto, altivo, emfim, desalgemado.

CESTINHOS

Ao fazermos muitos cestos bem feitinhos Paus p'ros cestos aguçamos com fervor E do vime nós fazemos os cestinhos Dando às varas as voltinhas do rigor

REFRAIN

Ora mete e tira, mete e tira, mete. Ai cestinhos a fazer sempre a fazer Nun vai-vem de fabricar que se repete A meter, sempre a meter, sempre a meter

Metem-se as varas p'ro fundo pela ponta Depois de bem aguçadas com cuidado E na faina do fabrico vão sem conta Dar em cestos serviço bem fabricado.

REFRAIN

Ora mete e tira, mete e tira, mete, etc.

Conseguimos com trabalho em varas feito Cestinhos tam bonitos todos em vime Não há quem faça trabalho mais perfeito Quem melhor a tal serviço se acadime.

REFRAIN

Ora mete e tira, mete e tira, mete, etc.

Nós fazemos, nós fazemos às centenas Em cestinhos os modelos que tivermos Quer as varas sejam grandes ou pequenas Trabalhadas vão p'ro sítio que quisermos.

REFRAIN

Ora mete e tira, mete e tira, mete, etc.

Vime duro, mas perfeito nós vergamos Nós vergamos mesmo que tenha deteitos Dando-lhe tôdas as voltas que nós damos Nós fazemos os cestinhos mais bem feitos

REFRAIN

Ora mete e tira, mete e tira, mete, etc.

Com o vime nós fazemos muito bem Cestos bonitos com tôda a perfeição. Sendo o vime bem direito mais convém, Pois se adapta fàcilmente à confecção.

Da revista «AI que treta, se Marquinhas»

Lancier Contra

BARCELOS

Barcelos já é cidade E tem foros de grandeza Mas não tem maior beleza Seus feitos d'heroicidade.

> Uma menção muita amiga Fez de Barcelos cidade Mas não se apaga a saüdade De Barcelos, vila antiga.

Venha tudo que vier, As maior's transformações, Mas, p'ra nós, as tradições Com a vila hão de morrer.

> A nossa História regista A nobre altivez da vila Colocando-nos na fila Duma soberba conquista.

Nossa vila, podem crêr, Subiu de graduação Mas dentro do coração Continua vila a ser.

> De Barcelos seu passado, Por novas honras que tenha Ou, porventura, a ter venha, Nunca pode ser calcado.

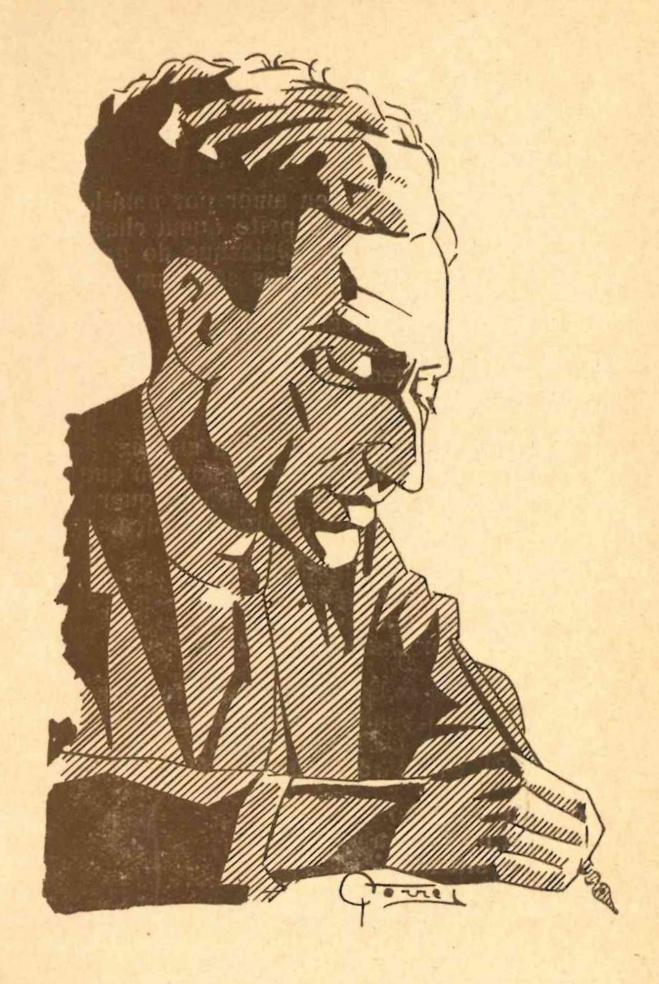
A grandeza dos seus feitos, A sua história imortal De vila de Portugal, Vive sempre em nossos peitos.

> A tudo que nos fôr dado, As honras que nos entregam Recebem-se e não se negam Não esquecendo o passado.

Por Barcelos, por Barcelos, Quer seja vila ou cidade, Pois seu grau de qualidade Consiste nos actos belos.

Da revista «AI QUE TRETA, SE · MARQUINHAS»

ARTUR RORIZ:



Para o verso e para a prosa É valor mental à vista, Cabeleira donairosa, Alma e génio da revista.

CANÇÕES PERDIDAS

« Quem por amor's se perdeu Não chore, não tenha pena» Dos Alcaides no Museu Nascem sábios à centena.

> «O meu amor por amá-lo Pôs·m'o peito numa chaga» Mas no Quiosque do galo Os censores são uma praga.

« Se aquilo que a gente sente Cá dentro tivesse voz » No Eirogo a água quente Aquece-a o Dr. Queiroz.

> « Na vida duma mulher Há sempre um homem que passa» A governar quando quer Só o Dr. Matos Graça.

«Em tempos d'homens gigantes Houve um rei o Desejado» Das Câmaras cambiantes Salvou-se o Doutor Furtado.

> « Eu dantes para te ver Saltava trinta quintais » D. Nuno mandou dizer P'ró Turismo o Dr. Pais.

« Na noite de S. João Não há lume na lareira » A mandar na situação Manda o Emílio Moreira.

> « Como querem ver contente Êste País desgraçado » Se até já dão localmente Barreira livre ao mercado.

« Nós temos o mesmo fado Ó fonte d'água cantante » Na Matriz tudo mudado Não pára a muda constante.

Da revista « AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS »

CÔRO DAS ÁGUAS

Não se tolera a secura a secura Nada deitam as torneiras Seja sol de pouca dura — (bis) A mania das asneiras. Água a potes, água a rodos água a rodos Agora vai ter Barcelos Água p'ra lavar a todos—(bis) As hortaliças, os grelos.

REFRAIN

Ai que treta se Marquinhas Às torneiras meta meta Meta, meta, as cantarinhas Se Marquinhas, ai que treta!

Água bem analisada

analisada

Vem p'ro ano p'ro entrudo

Água muito bem filtrada — (bis)

P'ra Barcelos um canudo.

Creiam nisto, não são lérias não são lérias A noss'água é tam limpinha Deixou de ter bactérias — (bis) Deu em águas de galinha.

REFRAIN

Ai que treta se Marquinhas, etc.

Tôda a água das nascentes
das nascentes
É p'rós consortes, em tornas
Deram leis as águas quentes-(bis)
Dão agora as águas mornas.

Isto das águas é jôgo ai é jôgo Tocar nelas é peor Ou no rio ou no Eirôgo – (bis) Não há limpeza maior

REFRAIN

Ai que treta se Marquinhas, etc.

As águas do nosso rio
do nosso rio
São melhor's que de nascente
Fazem da luz um pavio — (bis)
E até baptizam a gente.

As águas são aquário aquário Dos peixinhos que lá tem Até dão p'ra um balneário-(bis) Que já não lava ninguém.

REFRAIN

Ai que treta se Marquinhas, etc.

Da revista «AI QUE TRETA SE MARQUINHAS»

ARQUEÓLOGOS

O nosso grupo É dos barbeiros

É bem melhor O dos padeiros. Muito maior O dos fotógrafos

São sup'riores Os arqueólogos.

REFRAIN

Procuraremos
Nós buscaremos
As alabardas,
Jarros partidos,
Muitas espadas
Dos tempos idos.

VOZ

Nós arqueólogos Que de filólogos Ai nada temos, Porém sabemos Bem procurar Datas perdidas, Coisas delidas E ruins d'achar. Eia-à Franqueira E viva a asneira, Sismologia E numismática, Arqueologia, Arte romana, Da lei sismática Velha cantana.

REFRAIN

Mas buscaremos, Procuraremos, Velhas ossadas, Versos, cantigas Armas quebradas Portas antigas.

VOZ

Belos chapins
Velhos clarins.
Altos zimbórios,
Lindos cibórios,
Vasos exóticos
Armas brasões
Que sabichões
D'estilos góticos.

Muitas trombetas, Muitas cornetas, Escapulários, Velhos armários, Estatuazinhas E muita pêta. O se Marquinhas Olhe que treta.

REFRAIN

Procuraremos
Nós buscaremos
As alabardas,
Jarros partidos,
Muitas espadas
Dos tempos idos.

Da revista « AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS »

AUGUSTO SOUCASAUX:



Percorram o burgo inteiro,
Terão a prova bastante
De que êste velho brejeiro
É o maior comediante.

Na balança decimal Não pesa por ser miúdinho, Mas lá na Junta Geral Tem pêso o Dr. Marinho.

> Mostrando talento e jeito, Ó menino não desvaires Quem entrou c'o pé direito Foi o senhor Doutor Aires.

Em tudo a contra-cenar Sabendo bem quando e onde Com arte a representar Faz figura o sor Visconde.

> As mentiras mais compridas, Os carapetões porreiros, As larachas bem metidas São do Alferes Barreiros.

Se era Cadeia ou Solar Anda o Poyo numa fôna, E não deixa sossegar O Leopoldo Carmôna.

> Os micróbios um horror! A higiene um degrêdo! Que consomem o Doutor Domingos de Figueiredo.

Deixa correr os marfins Das casacas que cortamos Na Drogaria Martins Ou então no Carlos Ramos.

> Na caça e a escriturar Lá por querer eu queria Nas escrituras caçar C'o Doutor Graça Faria.

Na medicina um talento Cantador vê se descorres E na caça é um portento O Doutor Francisco Torres.

Á RUFIA

Fio de prumo aprumado, Fabrica anéis com abraços, E vende oiro contrastado Só o Manuelzinho Passos

Na arte da pescaria A pescar o hidrogénio, Não há ninguém que se ria Só o capitão Arménio

> No trajar é um amor A pessoa que focamos P'ra tirar dentes sem dor O senhor Camilo Ramos.

O compadre quer comadre, Todo o sino quer badalo P'ra fazer papel de padre O senhor Doutor Gonçalo.

> Da propaganda exercício Quem a faz com tanta fé E' só o senhor Simplício Com a Casa do Café.

Estado Novo, a Franqueira São o seu amor sincero, Mas da farmácia a canseira 'stá primeiro p'ro Antero.

> É bom Doutor como os mais Sabe montar com destreza, Também medica animais O Dr. João Beleza.

Se quiser's fazer figura Tornar's-te linda e porreira Compra uma dentadura No senhor Doutor Moreira.

> Isto é vulgar entre o povo Paladar's p'ra todo o vinho Segrêdo do Café Novo Que sabe o Miguel Martinho.

Da revista «AI que treta, se Marquinhas»

DÉCIO NUNES:



Fabricante de tecidos,

Por isso é de crêr que a peça

Tenha fios bem urdidos

Dos pés até à cabeça.

CANÇÃO DOS OPERÁRIOS DA FÁBRICA

Somos pobres, trabalhamos

Em luta sempre à porfia; Mas assim nós conquistamos bis Todo o pão p'ra cada dia REFRAIN Seja a gratidão Nossa devoção E que eternamente Haja que fazer, Rendas a tecer Trabalho p'ra gente. É tecer, é trabalhar Meias, gravatas, cordão, Pois temos a compensar bis O mais bondoso patrão REFRAIN Seja a gratidão, etc. Deus ajude a quem procura O trabalho que nos dão. Que nunca sinta amargura bis Quem nos faz ganhar o pão REFRAIN Seja a gratidão, etc. E aos que tem caridade De dar a vida a ganhar, Que nunca falte a bondade bis E tenham sempre que dar REFRAIN Seja a gratidão, etc. Nosso trabalho enche as casas Da porta até à lareira; Bemditas sejam as brazas bis Que ateiam essa fogueira REFRAIN Seja a gratidão, etc. E se a paz além da vida bis Tiver de ser dada a alguém, Seja por todos pedida bis P'raquêles que fazem bem Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

SERRÃO DA VEIGA:



E p'ra dar vida e calor À revista,—não foi mau Importar o ensaiador Lá das bandas de Macau.

OS BONEQUINHOS

Fabricantes d'olaria
Dando-lhos melhor's jeitinhos
Fazemos com harmonia
Os mais lindos bonequinhos.
Rapazes e raparigas
Fabricamos a contento
Entre beijos e cantigas
A compasso muito lento.

REFRAIN
Bonecos fazemos
Ai sempre sempre
E nuns instantes.
Bonecos fazemos
E fabricamos
Muito galantes.

De resto somos atreitas
Do barro tudo fazer
Pois até nós fomos feitas
De barro, mas por coser.
Por isso nós trabalhamos
Nessa origem que tivemos
Bem feitos pois, reputamos
Os bonecos que fizemos.

REFRAIN Bonecos fazemos, etc.

Nas regras de fabricar
Com arte, amor e com alma
C'os bonecos trabalhar
Não há quem nos leve a palma
Só nós sabemos dar jeitos
E fazer com perfeição
Os bonecos mais bem feitos
Em bons trabalhos à mão.

REFRAIN Bonecos fazemos, etc.

Comprem, comprem meus senhores
Nossos lindos bonequinhos
Pois quem fez êstes amores
Faz outros mais perfeitinhos.
Aproveitem dêste bem
Mas não façam muito alarde,
Não o digam a ninguém...
Amanhã já será tarde.

Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

«A INDA não se desfez o eco do êxito que obteve no «Gil Vicente» a primeira representação da interessante peça — Ai que treta se Marquinhas — da autoria dos Snrs. Artur Roriz Pereira, Décio Nunes e Augusto Soucasaux, ilustres e distintos barcelenses.

Os aplausos entusiásticos e vibrantes que recebeu do público nas noites, já agora inolvidáveis, de sábado e domingo últimos, constituíram significativa e viva demonstração do quanto deixa-

mos afirmado.

As caricaturas dos diversos personagens, focados durante o seu decorrer, agradam plenamente; a comicidade de alguns deles polariza se com delicadeza, consoante as situações sociais dos atingidos.

Há em tôda a peça equilíbrio cénico, mocidade estuante, gra-

ça sem exagêro, alegria e côr, enfim – Arte.

O soneto do prólogo, dito com elevação pelo Snr. Serrão da Veiga, ensaiador da peça, revela por parte do seu autor, que sabemos ser o Snr. Artur Roriz Pereira, quando desenha a figura histórica do seu personagem patriótico, verdadeiro talento poético, dispõe bem, encanta, sensibiliza, consegue dominar e emocionar o ambiente.

A revista, sob ponto de vista técnico, agrada plenamente. O desenvolvimento da acção e a sua montagem, à parte pequenos detalhes, atendendo aos elementos que o meio oferece e a dificuldade de execução, é quási impecável.

Os cenários da autoria do Snr. Gonçalves Tôrres, barcelense e laureado aluno da Escola de Belas Artes do Pôrto, são magníficos, impõem-se pela nitidez de traços, efeitos de côr e

luz, realçam pelo brilho da sua contextura e realidade.

O guarda-roupa, leve e sem pretensões, está executado com gôsto, condiz perteitamente com os personagens que se exteriorizam, é de corte feliz, distinto e sóbrio; houve na sua escolha uma boa orientação; as figuras são postas com garbo e, tendo originalidade, fogem da exteriorização banal e do nu pornográfico e irritante.

saiador da peça, Snr. Serrão da Veiga, que deu provas exuberantes dos seus altos méritos.

A peça, em geral, está bem urdida, mostra quadros cheios de beleza; fere bem e com propriedade a nota local, política e

regionalista.

Resta-nos, finalmente, endereçar aos ilustres autores da Revista, filhos dilectos de Barcelos, bairristas de gema, as mais sinceras felicitações.

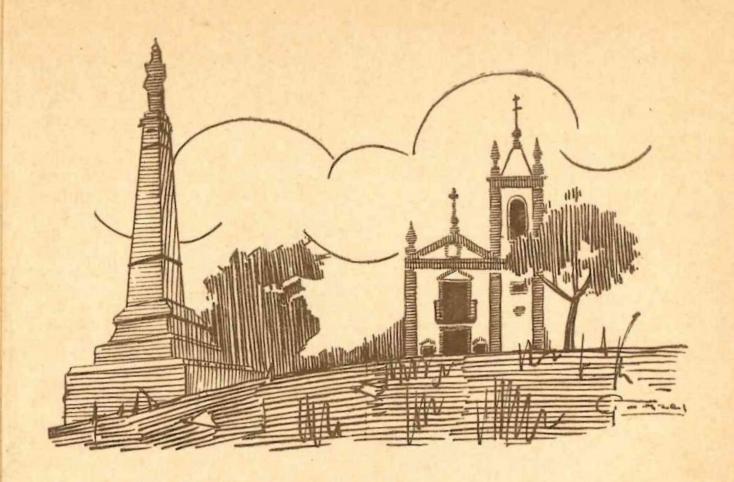
O que conseguiram realizar, representa alguma coisa de ex-

tranho e de notável.

Não há elogios, por mais justos e sinceros que sejam, que

possam correspoder ao valor e ao mérito da sua obra.

O maior elogio que podem receber não é o nosso, mas sim o da geração que viu a Revista e que por os anos em fora sempre recordará com saüdade os nomes de Artur Roriz Pereira, Décio Nunes e Augusto Soucasaux».



Lá no alto da Franqueira,
Lá do cume, da cimeira,
Vê-se a mais linda païsagem:
Ao lado, velho castelo
Do Alcaide feito belo
Da mais altiva coragem.

De beleza excepcional,
Não há nada em Portugal
Que a exceda em panorama,
Nem gesto d'intrepidez,
Patriótica altivez
Que tenha mais viva fama.

É o mar que se divisa,
O Cávado que deslisa,
O mais soberbo horizonte,
O sol que doira os espaços,
Relva a sorrir em abraços,
Bênçãos do céu sôbre o monte.

Mas como é linda a Franqueira Lá no alto, da cimeira, Co'a imagem da Senhora A sorrir em arrebol Enchendo a terra de sol Dia a dia... hora a hora...

Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

OS COLARES DE TÔRRES VEDRAS

Nós que estivemos na guerra No front sofrendo amargura Defendendo a nossa Terra, Nós que estivemos na guerra Com tôda a honra e bravura.

Cruzes de guerra nos peitos, Tôrre d'Espada e colar Mostra bem que nossos peitos, Cruzes de guerra nos peitos Serão muito de louvar.

REFRAIN

O colar Tôrre d'Espada Nem que tenha ricas pedras Nunca se compara em nada Aos colar's de Tôrres Vedras.

Barcelos deu brado um dia Em tom fero, em tom guerreiro Morto o Alcaide de Faria, Barcelos deu brado um dia Mas honras não dão dinheiro.

Bater-se pelo Direito Verdade que não ofende; Tais honras não dão proveito Bater-se pelo Direito E' disputa que não rende.

REFRAIN O colar Tôrre d'Espada, etc.

Mais vale boa questão Qu'a Tôrre d'Espada ter Como altivo galardão. Mais vale boa questão No Tribunal a correr.

Tôrre d'Espada e colar São distintivo altaneiro, Mas é melhor arranjar Tôrre d'Espada em colar E causas que dão dinheiro.

REFRAIN O colar Tôrre d'Espada, etc.

Tudo se arranja na vida A questão é de jeitinho; Nenhuma causa é perdida, Tudo se arranja na vida Quando abunda o dinheirinho.

Haja bons advogados E procurador's também. Todos bem recompensados, Haja bons advogados Que todos dizem amén.

REFRAIN O colar Tôrre d'Espada, etc.

Da revista «AI QUE TRETA SE MARQUINHAS»

FLORES

Somos flor's cá da terra Sempre em guerra Co'as mais lindas raparigas Rapazes dia-a-dia Em porfia Pedem beijos e cantigas.

> Perfume que espalhamos Logo damos Aos rapazes que entender De todo o nosso amor Seu fervor Mal sabem onde escolher.

Mas ninguém melhor reparte As carícias, os desejos Que damos com tanta arte Entre milhar's de beijos.

E todo o sonho se esvai, Espalhado como o fumo, Duma mulher que cai Sem saber o seu rumo.

Todo o nosso calor Em amor Ninguém o pode imitar Um beijo de mulher É mister Seu segrêdo bem guardar.

Tudo aquilo que damos
Espalhamos
Entre segredos e beijos.
Carinhos e abraços
São pedaços
Da nossa ânsia de desejos.

Mas as mulher's já nasceram Fadadas p'la natureza, Mulher's nunca perderam Ao dar-se com beleza

É por isso que trocamos Pelos beijos que nos dão Outros beijos que nós damos Com tôda a devoção.

Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

CONGRESSO

Rapariga, rapariga Pela tua cantoria Já bebeste da cantiga Das pipas da Vacaria.

> Eu não sou da tua ogalha Nem nasci no teu poleiro Bebes na Rosa da Palha Vais acabar no celeiro.

REFRAIN

Ai bemdito seja o vinho, Bemdito seja mil vezes Deus nos dê um S. Martinho Tôda a vida mais seis meses.

Cantadeira, cantadeira Tu só bebes à capucha Mas já vens da Bagoeira E vais atestar à Chucha.

> Sê decente, tem recato Não tomes tanta nabeira Se bebes no Libarato Não deixas o da Parreira.

O vinho embala em deleite É levado do demónio Quer seja o do Novais Leite Quer o do Dr. Teotónio.

> Quanto mais bebes, mais medras E apanhas a camueca C'o vinho Ferreira Pedras C'o vinho Miguel Fonseca.

REFRAIN

Viva o vinho, viva o vinho Que faz dormir e sonhar, Eh raparigas do Minho Rapazes, vamos dançar.

Se bebo não é de graça Pois que o vinho é duma cana Tanto o branco da Vilaça Como o rascante da Urbana.

VINÍCOLA

REFRAIN

Venha vinho
Venha vinho
Venha vinho sem mistura
Venha vinho
Venha vinho
Venha vinho
Venha vinho com fartura.

O-ai-o vinho
Fora, fora o aldrabão
Fora, fora o maganão
Qu'é tipo camaleão.

bis

Não teimes Doiro vizinho Qu'a apanhas uma tacada Cala-te mui caladinho Teimar não serve de nada.

REFRAIN

P'ra que teimar P'ra que insistir Vai-te deitar Menino vai-te despir.

Se as águas correm p'ró mar E se o vinho apaga as dores Protestar por protestar Vai protestar, p'rós Açôres.

REFRAIN

P'ra que teimar, etc.

Ai que treta se Marquinhas Nesta nova reinação Há medidas compridinhas Mas p'ra nossa salvação.

REFRAIN

P'ra que teimar, etc.

Da revista «AI QUE TRETA, SE MARQUINHAS»

C. M. B

1.º MILHAR

Esta obra—notem bem—
Outro intuito não encerra
Que prestar justiça a quem
Enaltece a nossa terra!



